



## 「赤柱廣場國際美食音樂節 2012」概要

貴為香港旅遊發展局年度盛事「美國運通香港美酒佳餚月」壓軸活動，赤柱廣場將於 11 月每個週末舉行「赤柱廣場國際美食音樂節 2012」，屆時來自澳洲及芬蘭的小廚神將會即場示範拿手菜式，此外，大會更請來首次來港獻技的韓國攪笑音樂麵包騷 Pang Show，以及不同類型的國際音樂及舞蹈表演團體精采演出。您更可遊走赤柱廣場及赤柱大街 20 多間精選餐廳，細意品嚐以活動為主題的美味佳餚，加上慈善酒樽彩繪工作坊，務求為您帶來一個輕鬆愉快的週末！

### 節目預告

## Programs Highlights 節目預告

### France Week 法國週

Nov 3 (Sat) • 11月3日(六)



Programs 節目	
	Mirror Restaurant - Jeremy Biasiol Cooking Demonstrations 法國名廚烹飪示範
	International Music Performance 國際音樂表演
	Cancan Dance 肯肯舞表演
	French Parade 法國巡遊
	World of Food & Music Special Menu 國際美食音樂節特色餐

### Italy Week 意大利週

Nov 10 (Sat) • 11月10日(六)



Programs 節目	
	Lupa and Carnevino - Zach Allen Cooking Demonstrations 意大利名廚烹飪示範
	International Music Performance 國際音樂表演
	Capoeira Dance 巴西戰舞
	Italian Parade 意大利巡遊
	World of Food & Music Special Menu 國際美食音樂節特色餐

### Spain Week 西班牙週

Nov 17 (Sat) • 11月17日(六)



Programs 節目	
	BCN - Edgar Sanuy Barahona Cooking Demonstrations 西班牙名廚烹飪示範
	International Music Performance 國際音樂表演
	Bull Fighting Red Cloth Dance 西班牙鬥牛舞
	Spanish Parade 西班牙巡遊
	World of Food & Music Special Menu 國際美食音樂節特色餐

### World Food & Music Week

國際美食音樂週



Nov 24 (Sat) • 11月24日(六)

Programs 節目	
	Junior MasterChef Cooking Demonstrations 小廚神烹飪示範
	Pang Show 韓國攪笑音樂麵包騷
	International Music Performance 國際音樂表演
	African Dance 非洲舞
	Charitable Bottle Jamming Workshop 慈善酒瓶彩繪工作坊
	World of Food & Music Special Menu 國際美食音樂節特色餐

### World Food & Music Week

國際美食音樂週



Nov 25 (Sun) • 11月25日(日)

Programs 節目	
	Junior MasterChef Cooking Demonstrations 小廚神烹飪示範
	Pang Show 韓國攪笑音樂麵包騷
	International Music Performance 國際音樂表演
	Samba Dance & Bull Fighting Red Cloth Dance 森巴舞及西班牙鬥牛舞
	Charitable Bottle Jamming Workshop 慈善酒瓶彩繪工作坊
	World of Food & Music Special Menu 國際美食音樂節特色餐

\* Above programs are subject to change without prior notice, details please refer to stanleyplaza.com

\* 節目內容如有更改，恕不另行通知。  
詳情請瀏覽 stanleyplaza.com。

## 世界小廚神烹飪示範

於 11 月 24 及 25 日，澳洲小廚神 Jack 及芬蘭小廚神 Ida 將會作烹飪示範，發揮他們的無限創意。

烹飪示範日期: 11 月 24 及 25 日（六、日）

地點: 赤柱廣場露天廣場

### 澳洲小廚神 Jack Lark



Jack 今年 15 歲，於 9 歲開始入廚，炮製出來的美食非常富創意及個人風格，於 2010 年烹飪比賽節目《Junior MasterChef》Australia 總決賽中奪得亞軍。

### 芬蘭小廚神 Ida O'Mahoney



Ida 今年 12 歲，最擅於用朱古力炮製美食，希望將來能夠成為一位專業的廚師，於 2012 年烹飪比賽節目《Junior MasterChef》Finland 總決賽中奪得冠軍。

## 韓國攪笑音樂麵包騷 Pang Show

人氣韓劇《麵包王·金卓求》攪笑音樂麵包騷首次來港獻技，音樂麵包騷改編自韓國2010年收視冠軍電視劇《麵包王金卓求》，包含敲擊樂、勁舞、雜技及魔術等多種表演形式，整過音樂騷更會與觀眾進行互動，派發香噴噴的麵包，讓觀眾投入其中。

此麵包騷於2011年開始上演，與同電視劇一樣具有人氣，並於在2011年觀光演出博覽會Korea in Motion Festival上被選為HOT Stage。

表演日期: 11 月 24, 25 日（六、日）

地點: 赤柱廣場露天廣場

### 劇情介紹

製作麵包的達人八峰老師在他去世之前為八峰麵包房留下了一本製作“令人愉快的麵包”的秘籍“發酵日誌”。但是，這本“發酵日誌”被潛入麵包房的小偷偷走了，令八峰麵包房的麵包師們不知所措。到底秘籍落到誰人手中呢？失去秘籍的八峰麵包房陷入了危機，麵包師們不能像從前一樣充滿活力的製作出“令人愉快的麵包”。麵包王金卓求和其他麵包師們為了保住八峰麵包房的名譽，以及重新找回充滿活力的八峰麵包房，故開始挑戰製作“令人愉快的麵包”。麵包王金卓求和漂亮的美順經過努力終於製作出“令人愉快的麵包”，但是，嫉妒卓求的馬俊知道了之後便千方百計想設法毀掉卓求製作的“令人愉快的麵包”。馬俊的陰謀到底能不能得逞呢？八峰麵包房的麵包師們能不能製作出讓觀眾們也開心快樂起來的“愉快的麵包”呢？



## 國際名廚烹飪示範

來自法國、意大利及西班牙的國際級名廚將會即場示範拿手菜式。

### Mirror Restaurant 行政總廚 -法國名廚 Jeremy Biasiol



Jeremy 是 Mirror Restaurant 行政總廚，來自法國里昂，14 歲入行，曾任法國米芝蓮三星食府大廚。Mirror Restaurant 於開業一年後，即榮獲米芝蓮一星食府榮譽。

烹飪示範日期：11 月 3 日（六）

地點：赤柱廣場露天廣場

### Lupa and Carnevino 行政總廚 - 意大利名廚 Zach Allen



Zach 為 Lupa and Carnevino 行政總廚，是當今紐約餐飲界紅人 Mario Batali 的高徒。Zach 曾於拉斯維加斯參與開設一系列的 Mario and Joes 餐廳，以其超卓的廚藝為食客展現各樣經典的意大利佳餚。

烹飪示範日期：11 月 10 日（六）

地點：赤柱廣場露天廣場

## BCN 行政總廚 - 西班牙名廚 Edgar Sanuy Barahona



Edgar 來自西班牙東部，為 BCN 行政總廚，年僅 28 歲，畢業於星級廚藝學校 Esuela de Hosteleria Hofmann，曾在多家米芝蓮餐廳工作，擅長炮製多款充滿 Fine Dining 風格的西班牙菜式。

烹飪示範日期：11 月 17 日（六）

地點：赤柱廣場露天廣場

## 環球樂隊及舞蹈表演

來自各國的環球樂手及專業舞者也將會傾情演出，當中包括 Noughts and Exes、Les Gromechkos 等知名樂隊為大家演奏不同風格的音樂。大會亦安排了肯肯舞、巴西戰舞、西班牙鬥牛舞、非洲舞及森巴舞的專業舞者在不同日子表演，與觀眾一起載歌載舞！



表演日期：11 月 3, 10, 17, 24 及 25 日

地點：赤柱廣場露天廣場

## 慈善酒樽彩繪工作坊



酒樽彩繪即是在玻璃樽上作立體繪畫，與流行多時的自助畫畫大同小異。

工作坊會提供導師、顏料、畫具等畫畫設備，讓您在酒瓶上發揮小宇宙。只要帶同你自己的玻璃瓶，便可免費參加。若將港幣 20 元善款放入位於客戶服務中心的「救狗之家」善款收集箱，更可獲酒瓶一個，即場創作獨有的藝術品。

工作坊日期：11 月 24, 25 日（六、日）

地點：赤柱廣場美利樓

此外，適逢「2012 香港設計年」，香港旅遊發展局與香港設計中心合作，邀請了 11 位著名設計師，設計了巨型酒樽裝置，擺放在赤柱廣場，令 11 月份的盛事更添藝術氣息。

# 「赤柱廣場國際美食音樂節 2012」商戶優惠

赤柱廣場、美利樓及赤柱大街的商戶將會推出不同的特選餐單及六時後優惠。

日期：11月3, 4, 10, 11, 17, 18, 24, 25日

## “World of Food & Music” Restaurants Highlights 「赤柱廣場國際美食音樂節」推介餐廳



Stanley Plaza

<p>01 </p> <p>2683 5115</p>	<p>02 </p> <p>8300 8006</p>	<p>03 </p> <p>2760 0063</p>	<p>04 </p> <p>2803 1693</p>	<p>05 </p> <p>2899 0122</p>	<p>06 </p> <p>2899 0858</p>			
<p>07 </p> <p>2459 8855</p>	<p>08 </p> <p>2854 2299</p>	<p>09 </p> <p>2813 0270</p>	<p>10 </p> <p>2324 9008</p>	<p>11 </p> <p>2871 3321</p>	<p>12 </p> <p>9316 1980</p>			
<p>13 </p> <p>2813 6161</p>	<p>Stanley Main Street</p>		<p>14 Curry Tiffin</p> <p>2899 0565</p>	<p>18 SeaFront</p> <p>2899 0812</p>	<p>15 Lucy's</p> <p>2813 9055</p>	<p>19 Stanley Restaurant 赤柱餐廳</p> <p>2813 7998</p>	<p>20 Toby Inn Chinese Restaurant 赤柱酒家</p> <p>2813 2880</p>	<p>21 Vern's Beach Bar</p> <p>2711 1169</p>

The organiser is not a supplier of the products and services of the merchant and shall not be responsible for any liabilities in relation thereto. Please contact participant merchants for further details of special offers. The Link and predestinating merchant reserve the right of final decision in case of any disputes. 主辦單位並非產品或服務供應商，故此將不會就有關產品和服務承擔任何責任。有關優惠詳情，請聯絡參與商戶。如有爭議，主辦單位及個別商戶保留最終決定權。

## 特選餐單

地點	餐廳	特選餐單
赤柱廣場	Chez Patrick Deli	每日精選三文治，內搭新鮮即切芝士及切肉，加一杯自選飲品(啤酒、水、梳打) HK\$80
	鍾菜	煙肉卷配青島啤 HK\$38
	Dogaroo Bakery Café	雙層朱古力蛋糕 + 伯爵茶 (HK\$ 68/set)
	Gino's Gelato	1.薑味、青檸、荔枝味雪芭 \$68 2.野莓乳酪味 \$32 3.濃朱古力布朗尼 \$32 配自家製華芙筒一個 + \$7
	印度美食風味屋	薄餅烤羊肉及雞肉+汽水/啤酒 HK\$110
	Quick and Fresh Wellness Cafe	六吋方式意式薄餅一件及紅豆抹茶雪冰一杯 HK\$50
	Saffron Bakery	Ham and cheese baguette sandwich with your choice of a craft beer HK\$120
	Stan Café	包餅 + 汽水/水 (HK\$88)
	星巴克	美式咖啡(大) HK\$28 藍莓芝士蛋糕 HK\$30
	The Cupping Room	Flat White + 布朗尼蛋糕 HK\$53
	美利樓	德國餐廳(赤柱)
Mijas Spanish Restaurant		黑毛豬風腿(30克)配西班牙特飲 HK\$250
wildfire		套餐 A: 2杯加士伯生啤或汽水及 1個自選餐牌"8"吋薄餅 HK\$138 套餐 B: 2杯加士伯生啤或汽水及 1個小食拼盤(香脆魷魚及洋蔥圈、香脆雞翼及炸薯角) HK\$138
赤柱大街	Curry Tiffin	套餐 A: 咖喱雞配白飯 + 飲品(可樂, 雪碧, 檸檬茶) HK\$118 或配印式乳酪 HK\$128 套餐 B: 燒雞肉件配印式洋蔥麵包 + 飲品(可樂, 雪碧, 檸檬茶) HK\$125 或配印式乳酪 HK\$135
	Lucy's	1杯餐酒: 可於 2款白酒, 或 2款紅酒, 或 1款有汽酒內選其一 醃橄欖 香草焗果仁 雞心豆芝麻醬 紅西椒芫茜醬 雜菜條 + 多士 每位\$110
	Main Street Stanley Bar & Café	波士頓炸魚薯條 + 汽水或生啤 1罐 HK\$138
	鬼佬小廚	咸派餅+雞尾酒 (Stanley) HK\$100
	SeaFront	美式漢堡+汽水 HK\$88
	赤柱餐廳	泰式春卷 + 1罐可樂 (HK\$50)
	赤柱酒家	套餐 A: 星洲炒米+汽水 HK\$50 套餐 B: 楊洲炒飯+汽水 HK\$48
	Vern's Beach Bar	Mini Crab Cakes with choice of Montezovo Pinot Grigio OR La Massa I.G.T. for HK\$148.

## 六時後優惠

	
<b>Chez Patrick Deli</b> Enjoy <b>HK\$50 discount</b> upon spending of HK\$400 on dinner 惠顧晚市滿HK\$400，即可作 <b>HK\$50現金券</b> 使用 Location: Shop 5-6, G/F, Stanley Plaza 地址：赤柱廣場地下5-6號舖	<b>Stanley Plaza</b>
<b>Chung's Cuisine 鍾菜</b> Enjoy <b>HK\$50 discount</b> upon spending of HK\$300 惠顧滿HK\$300可作 <b>HK\$50現金券</b> 使用 Location: Shop 308, 3/F, Stanley Plaza 地址：赤柱廣場3樓308號舖	<b>Stanley Plaza</b>
<b>Gino's Gelato</b> Enjoy a <b>free Homemade Waffle Cone</b> upon any purchase of Italy "Gino's Gelato" 惠顧任何意大利雪糕，可免費獲自家製華美筒1個 Location: Shop 09, G/F, Stanley Plaza 地址：赤柱廣場地下G09號舖	<b>Stanley Plaza</b>
<b>Lucy's</b> <b>10% off</b> from the total paid after 6pm over weekend 惠顧週末下午6點後消費全單 <b>9折</b> 優惠 Location: G/F, 64 Stanley Main Street 地址：赤柱大街64號地下	<b>Stanley Main Street</b>
<b>Mirch Masala Indian Restaurant 印度美食風味屋</b> Enjoy a <b>free Indian Beer</b> upon spending of HK\$500 惠顧滿HK\$500即可獲贈 <b>Indian Beer 1支</b> Location: Shop 113, 1/F, Stanley Plaza 地址：赤柱廣場1樓113號舖	<b>Stanley Plaza</b>
<b>Rocksalt</b> <b>25% off</b> on a la carte dine-in order 惠顧堂食 <b>75折</b> 優惠 (單點美食) Location: 25 Stanley Market Road 地址：市場道25號	<b>Stanley Main Street</b>
<b>Travel Expert 專業旅運</b> Enjoy <b>HK\$100 discount</b> or a <b>Special gift</b> upon spending of HK\$2,500 (per passenger) on air ticket+hotel accommodation travel packages 惠顧機票+酒店自由行產品，並消費滿HK\$2,500 (每位計)，可獲 <b>HK\$100折扣優惠</b> 或精美禮品乙份 Location: Shop 301A, 3/F, Stanley Plaza 地址：赤柱廣場3樓301A號舖	<b>Stanley Plaza</b>
<b>King Ludwig Beerhall (Stanley) 德國餐廳 (赤柱)</b> Enjoy a <b>free Farm Roll</b> (original price HK\$35) upon spending of HK\$200 (net amount) 惠顧滿HK\$200或以上，即可獲贈 <b>農夫包</b> (原價HK\$35) 乙個 Location: Shop 202, 2/F, Murray House, Stanley Plaza 地址：赤柱廣場美利樓2樓202號舖	<b>Stanley Plaza</b>
<b>Mijas Spanish Restaurant</b> Enjoy a <b>free glass of Sangria</b> (original price HK\$80) upon spending of HK\$200 (net amount) 惠顧滿HK\$200或以上，即可獲贈 <b>西班牙特飲</b> (原價HK\$80) 乙杯 Location: Shop 102, 1/F, Murray House, Stanley Plaza 地址：赤柱廣場美利樓1樓102號舖	<b>Stanley Plaza</b>
<b>rapee-LIVING 斗室</b> Enjoy <b>20% discount</b> on all regular priced items (5% on special / discounted items) 惠顧正價貨品可享 <b>8折</b> 優惠 (特價貨品可享95折) Location: Shop 117, 1/F., Stanley Plaza 地址：赤柱廣場1樓117號舖	<b>Stanley Plaza</b>
<b>Saigon at Stanley 西貢越南餐廳</b> <b>15% off</b> on a la carte dine-in order 惠顧堂食 <b>85折</b> 優惠 (單點美食) Location: Shop 101, 1/F, Murray House, Stanley Plaza 地址：赤柱廣場美利樓1樓101號舖	<b>Stanley Plaza</b>
<b>wildfire</b> Offer A: <b>10% off</b> on our Special Dinner for 2 (Regular price HK\$468 per set) Offer B: <b>10% off</b> on our Family Combo for 4 (Regular price HK\$798 per set) 優惠A: 二人特別晚餐 <b>九折</b> 優惠 (原價HK\$468) 優惠B: 四人家庭精選晚餐 <b>九折</b> 優惠 (原價HK\$798)	<b>Stanley Plaza</b>

## 美國運通香港美酒佳餚月



Supporting Organization:



香港旅遊發展局主辦的「美國運通香港美酒佳餚月」匯聚各地美酒與優質美食的極致魅力！環球醇酒美食，加上迷人景致及音樂，為您獻上一場華麗的五感盛宴。「赤柱廣場國際美食音樂節 2012」正是這項年度盛事的壓軸活動。有關詳情請瀏覽香港旅遊發展局網站：<http://www.discoverhongkong.com>

須受有關條款及細則約束

有關「赤柱廣場國際美食音樂節 2012」的詳情，請瀏覽 [www.stanleyplaza.com](http://www.stanleyplaza.com)